

**Vorträge 2011 = Conférences 2011 ;
Pilzkalender 2011 des VSVP! = Calendrier 2011
de l'USSM! ; Kurse & Anlässe = Cours &
rencontres = Corsi & riunioni ;
Vereinsmitteilungen = Communiqués des
sociétés = Notiziario sezionale**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de
mycologie**

Band (Jahr): **88 (2010)**

Heft 6

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Vorträge 2011

Der VSVP bietet eine neue Dienstleistung an

Folgende WK-Mitglieder haben unterschiedliche Vorträge vorbereitet. Wenn Sie in Ihrem Verein im neuen Jahr einen Vortragsabend organisieren wollen, so melden Sie sich bitte bei folgenden Personen:

	<i>français</i>	<i>deutsch</i>
Boujon Claude claude.boujon@sunrise.ch 022 349 09 47	<ul style="list-style-type: none">· Introduction aux russules / aux cortinaire· Présentation de 60 champignons toxiques· Protection des champignons	<ul style="list-style-type: none">· Einführung in die Täublinge oder Schleierlinge· Vorstellen von 60 Giftpilzen· Pilzschutz
Dougoud René rene.dougoud@greenmail.ch 026 424 03 27	<ul style="list-style-type: none">· Connaissance des Discomycètes	<ul style="list-style-type: none">· Die Diskomyzeten
Frossard Gérard fungus_gfg@vtxmail.ch 032 637 12 57	<ul style="list-style-type: none">· Champignons et plantes de la zone alpine	<ul style="list-style-type: none">· Pflanzen und Pilze der alpinen Stufe
Gilgen Jörg piljg@bluewin.ch 034 422 98 20 / 079 517 64 24	<ul style="list-style-type: none">· Différents thèmes selon les demandes	<ul style="list-style-type: none">· Diverse Themen nach Absprache
Mühlebach Kilian mkih@bluewin.ch 041 910 39 84	<ul style="list-style-type: none">· Projet de recherche Wagenmoos LU	<ul style="list-style-type: none">· Forschungsprojekt Wagenmoos LU
Schenk Kathrin katharina.schenk@vsvp.com 052 301 07 10	<ul style="list-style-type: none">· Intoxications fongiques	<ul style="list-style-type: none">· Pilzvergiftungen
Wilhelm Markus amwilhelm@hispeed.ch 061 481 16 35	<ul style="list-style-type: none">· Différents thèmes selon les demandes	<ul style="list-style-type: none">· Alle Themen nach Absprache

Pilzkalender 2011 des VSVP!

Für das Jahr 2011 hat der Vorstand einen Kalender mit 13 farbigen Pilzbildern von Markus Wilhelm gestaltet. Format 40×31 cm, Spiralbindung.

Zu bestellen ab sofort für CHF 25.– (plus Versandkosten) in der Verbandsbuchhandlung.

www.vsvp.com > shop

Le comité de l'USSM édite pour l'année 2011 un calendrier champignons. 13 images de Markus Wilhelm vous enchanteront pendant toute l'année prochaine. Format 40×31 cm.

A commander pour CHF 25.– (+ frais de port) auprès de la librairie de l'USSM. www.vsvp.com > shop

Conférences 2011

L'USSM offre de nouvelles prestations

Ces membres de la Commission scientifique ont préparé diverses conférences. Si vous désirez organiser pour votre société pour l'an prochain une conférence, vous avez la possibilité de vous adresser aux personnes suivantes:

Calendrier 2011 de l'USSM!



MARKUS WILHELM

Pilzproduktion zählt künftig zur Landwirtschaft

Der Obwaldner FDP-Ständerat Hans Hess hat im Juni 2010 eine Motion eingereicht, welche die Aufnahme der Pilzproduktion ins Landwirtschaftsgesetz forderte (siehe SZP 04/2010). Zu einer Abstimmung über die Motion kam es allerdings nicht, denn der Bundesrat ist entgegen der bisherigen Auslegung der Ansicht, dass die Pilzproduktion in der Schweiz unter den Verfassungsbegriff Landwirtschaft fällt, weil die Speisepilzproduktion indirekt auf Photosynthese beruht. Deshalb brauche es auch keine Gesetzesänderung. Die Motion wurde in Folge dessen zurückgezogen.

Der VSP ist mit der Erreichung seines strategischen Zieles zufrieden. Dank der Einordnung der Pilzproduktion in die Landwirtschaft können die Produzenten künftig von Investitionskrediten profitieren. Zudem dürfte die Zugehörigkeit zur Landwirtschaft verbesserte Konkurrenzfähigkeit mit EU-Produzenten mit sich bringen.

Dank gilt allen Akteuren, welche sich für das Ziel des VSP eingesetzt haben. Nun werden der VSP, seine Mitglieder und der Handel die Potenziale des Pilzmarktes künftig noch besser ausschöpfen können.

**Champignons
Suisses**

**Täglich frisch aus
Schweizer Produktion**



Champignon de Paris



Shiitake



Austernpilz



Kräuterseitling



Grifola



Shimeji/Buchenpilz

Mitglieder des Verband Schweizer Pilzproduzenten

ChampiGourmet SA, St-Aubin FR
Kernser Edelpilze GmbH, Oberdorf NW
Lupi Austernpilze, Oberdorf-Stans
Romanens Pilz GmbH, Gossau ZH
Stadler Champidistribution SA, Aigle
Suter Champignon-Kulturen, Frick
Wauwiler Champignons AG, Wauwil
Zürcher Champignonkulturen AG, Belp

Rezepte und Tipps:
www.pilzrezepte.ch
www.champignons-suisses.ch

Schweizer Pilze – täglich frisch auf Ihrem Tisch

Verband Schweizer
Pilzproduzenten VSP
c/o BNPO Schweiz
Löwenplatz 3
3303 Jegenstorf

Telefon 031 763 30 03
vsp@bnpo.ch
www.champignons-suisses.ch
www.pilzrezepte.ch



Schweiz. Natürlich.

Kalender 2011 | Calendrier 2011 | Calendario 2011

sa, 12 febbraio	Giornata primaverile	Lugano, Società Micologica Lugano
Sa, 19. Februar	Frühjahrstagung Region Nordwestschweiz	Biberist, Verein für Pilzkunde Biberist
sa, 19 février	Assemblée des présidents	La Chaux, Groupement mycologique du pied du Jura Cossonnay
Sa, 26. Februar	Frühjahrstagung Region Zentral- und Ostschweiz	Schlieren, Verein für Pilzkunde Schlieren
So, 27. März	Delegiertenversammlung VSVP	Weinfelden,
di, 27 mars	Assemblée des délégués USSM	Verein für Pilzkunde Thurgau
do, 27 marzo	Assemblea dei delegati USSM	
Sa, 9. April	Jahresversammlung Mycorama	Mycorama, Cernier NE
sa, 9 avril	Assemblée générale Mycorama	
sa, 9 aprile	Assemblea generale Mycorama	
Sa, 14. Mai	VSVP-Tag zum Jahr des Waldes	VSVP, Béatrice Senn-Irlet
sa, 14 mai	Journée de l'USSM pour l'Année Internationale de la Forêt	USSM, Jean-Jacques Roth
Sa und So, 27. und 28. August	Pilzbestimmertagung	Wangen an der Aare, Verein für Pilzkunde Niederbipp
Di–So, 6–11. September	Europäische Cortinarietagung	Massembre (Belgien Belgique)
ma–di, 6–11 septembre	Journées europ. du Cortinaire	
Sa–Fr, 10.–16. September	Ausbildungskurs für Pilzkontrollere	Landquart, VAPKO, Th. Schenkel
lu–ve, 12–16 septembre	Cours d'instruction pour contôleur de champignons	Leysin, VAPKO, J.-M. Ducommun
So–Sa, 18.–24. September	Mykologische Studienwoche	Escholzmatt, VSVP, M. Wilhelm
Mo–Fr, 19.–23. September	XVI Congress of European Mycologists	Porto Carras, Halkidiki (Griechenland Grèce)
lu–ve, 19–23 septembre		
Sa, 24. September	Nationaler Tag des Pilzes	Vereine
sa, 24 septembre	Journée nationale du champignon	Sociétés
sa, 24 settembre	Giornata nazionale del fungo	Società
do–ve, 25–30 settembre	Corso di formazione per controllori di funghi	VAPKO Svizzera Italiana, M. Candeago
Sa und So, 1. und 2. Oktober	VAPKO-Tagung Region Deutschschweiz	Bettlach, L. Theurillat
me–di, 6–10 octobre	Journées romandes d'étude et de détermination	Crans-Montana Cercle mycologique de Sierre

Ausbildungs- und Wiederholungskurs 2011 für Pilzkontrolle mit oder ohne Prüfung

VAPKO

Wie gewohnt organisiert die VAPKO auch im Jahr 2011 einen Wochenkurs für angehende oder sich im Amt befindende Pilzkontrolleurinnen und Pilzkontrolleure.

Kursbeschreibungen Der Kurs ohne Prüfung richtet sich an Pilzinteressierte mit guten Vorkenntnissen, der Kurs mit Prüfung an Personen mit umfassenden Vorkenntnissen. Die sorgfältige Einarbeitung in die mit der Anmeldung bestellbaren Kursunterlagen ist für PrüfungskandidatInnen unumgänglich. Um den Fähigkeitsausweis des BAG als ausgewiesener Pilzkontrolleur zu erhalten, müssen während dem Kurs fünf Prüfungen bestanden werden. Die Wiederholungskurse mit und ohne Mikroskop (nur noch wenige Plätze vorhanden) sind für ausgebildete Pilzkontrolleure.

Wie im 2010 wird auch dieses Jahr ein WK-Kombi angeboten. In diesem wird die Hälfte der Zeit makroskopisch, die andere Hälfte mikroskopisch bestimmt. Voraussetzung für die Teilnahme sind ein absolvierter WK-Mik und die Fähigkeit, selbständig Präparate herzustellen und die mikroskopischen Beobachtungen zu interpretieren.

Datum Samstag, 10. September bis Freitag, 16. September 2011

Ort Landwirtschaftliche Schule Plantahof, Landquart

Kosten Das Kursgeld beträgt CHF 650.–/600.– (inklusive/exklusive Leitfaden für PilzkontrolleurInnen). KursteilnehmerInnen, welche Einzelmitglied der VAPKO sind oder von einer der VAPKO angeschlossenen Gemeinde in den Kurs geschickt werden, erhalten einen Rabatt von CHF 100.–. Der Pensionspreis beträgt zirka CHF 600.– für 6 Tage Vollpension.

Anmeldung Die Anmeldung ist definitiv, sobald das Kursgeld von CHF 650.–/600.– (resp. CHF 550.–/500.–) einbezahlt ist, dann wird auch der Leitfaden für PrüfungskandidatInnen zugestellt.

Anmeldeschluss **31. Mai 2011.** Es können nur schriftliche Anmeldungen entgegengenommen werden. Diese werden nach Eingang berücksichtigt.

Anmeldeformulare telefonisch, per E-Mail oder schriftlich beim Kursleiter:

This Schenkel

Friedhofstrasse 97, 8048 Zürich

Tel 044 431 52 35 oder 079 219 01 02

E-Mail vapkokurs@pilze.ch

VEREINSMITTEILUNGEN COMMUNIQUEÉS DES SOCIÉTÉS NOTIZIARIO SEZIONALE

- Bachtel** Jeden Montag ab 19 Uhr im Pilzlokal: Pilzbestimmung und freie Zusammenkunft. Während den Walder Schulferien und Feiertagen bleibt das Pilzlokal geschlossen.
Dienstag, 8. Februar: Generalversammlung.
- Bad Zurzach** Siehe www.centerpoint.ch, Zurzach, Verein für Pilzkunde.
- Basel** Jeden Montag ab 19.30 Uhr: Bestimmungabend im Praktikumsraum des Botanischen Gartens der Universität Basel beim Spalantor.
www.pilze-basel.ch
- Bern-Bümpliz** www.pilzverein-buempliz.ch.
- Birsfelden** Sonntag, 30. Januar: Gründungsbummel. – Montag, 28. Februar: Generalversammlung.
- Cham** Jeden letzten Montag im Monat, von November bis Juli, Pilzhöck um 19.30 Uhr im Restaurant Bützen in Hünenberg.
Pilzbestimmungsabende jeden Montag von Mitte August bis Ende Oktober, im Stammlokal.
Montag, 14. März, 19 Uhr: Generalversammlung im Stammlokal. – Samstag, 17. September: Grosse Pilzausstellung mit Festwirtschaft beim Lorzensaal, Cham.
www.pilzverein-cham.ch
- Chur** Wenn nicht anderes vermerkt, finden die Anlässe jeweils um 19.30 Uhr im Restaurant Schweizerhof in der Salvatorenstrasse in Chur statt. Jeden Montag ab 2. August, 19.30 Uhr: Zusammenkunft und Bestimmungabend im Vereinslokal. Ende der Pilzbestimmungsabende: Montag, 25. Oktober.
Montag, 14. März, 19.30 Uhr: 75. Generalversammlung mit Nachtessen.
- Delémont** Samedi, 15 janvier: Assemblée générale.
- Dietikon** www.home.datacomm.ch/pilz.dietikon
- Einsiedeln** Ausser zu den Bestimmungsabenden wird in der Regel zu den speziellen Vereinsanlässen eine separate Einladung mit Programm versandt. Anfragen im Voraus unter: o.rohner@bluewin.ch
Samstag, 22. Januar, 18.30 Uhr: 22. ordentliche Generalversammlung, Restaurant Sihlsee, Einsiedeln.
- Escholzmatt** www.pilzvereine.org/escholzmatt
- Fribourg SFM** Cercle d'étude au local de l'Allée du Cimetière 7 à Fribourg, tous les lundi soir dès 19h.
Renseignements: Edgar Maradan, 079 436 95 67 ou em-myco@pwnet.ch
- Genève** Les lundis soirs à 19h: séances ordinaires (détermination) et ouverture de la bibliothèque, sauf entre Noël et Nouvel-An, ainsi que tous les lundis fériés, les conférences ont lieu dans la même salle que les séances ordinaires, à 20h30.
Lundi 31 janvier, 20h: Assemblée générale, Sciences III, salle 0009. – Vendredi 4 février: Souper SMG selon feuille d'inscription ultérieure.
- Horgen** Freitag, 4. Februar: Generalversammlung. www.pilzverein-horgen.ch
- Laufental-Thierstein** Jeden Dienstag Pilzbestimmung im Vereinslokal.
Siehe www.pilzverein.ch für weitere Veranstaltungen und Exkursionen.
- Luzern MGL** Beginn der Montagsveranstaltungen immer um 20.15 Uhr im Restaurant Tribtschen, Luzern. – Mikroskopieren im Naturmuseum, Beginn um 20 Uhr. – An allen nicht aufgeführten Montagen ist freie Zusammenkunft, ausser an allg. Feiertagen. – Ganztagesexkursion: Treffpunkt 8 Uhr vor dem EWL Luzern (Industriestrasse).
Montag, 13. Dezember: Mikroskopieren und Bestimmen BK Band 1 und 2 mitnehmen (Kilian Mühlebach). – Freitag, 28. Januar: 75. Generalversammlung.
Weitere Informationen unter www.mglu.ch
- Mittleres Tösstal** Die Bestimmungsabende finden alle jeweils dienstags 20 Uhr im Rest. Splendid in Turbenthal statt. Treffpunkt für die Exkursionen ist um 10 Uhr beim Viehmarktplatz Turbenthal.
Freitag, 11. März: Generalversammlung.
- Niederbipp**
<http://users.quickline.com/pilznibi>
- Ostermundigen** Mittwoch bis Sonntag, 16. bis 20. Februar: Erlebnisreise ins Land der Trüffel. Siehe Inserat letzte Seite. – Montag, 7. März: Hauptversammlung gemäss persönlicher Einladung. – Pilzbestimmungskurs 2011 für Einsteiger: 9. Mai bis 18. September. Kursort: Naturhistorisches Museum Bern, Bernastrasse 15, Bern.

Besammlung für Exkursionen: POST-Parkplatz bei Bus-Haltestelle Schosshalden-Friedhof Ostermundigenstr. 91, Bern. Die Personenwagen dürfen auf dem POST-Parkplatz abgestellt werden.
www.pilzverein-ostermundigen.ch

Schlieren Montag, 10. Januar, 19.30 Uhr: Neujaars-Apéro und gemütliches Beisammensein aller Mitglieder, im alten Schuelhüsli in Schlieren. – Freitag, 25. März, 20 Uhr: Generalversammlung im Restaurant Frohsinn. Der Vorstand bedankt sich auch dieses Jahr wieder bei all jenen Mitglieder des Vereins, welche sich während dem zu Ende gehenden Jahr unentwegt für unseren Verein eingesetzt haben. Der Vorstand wünscht allen Pilzlerinnen und Pilzern frohe Weihnachten und ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr.

St. Gallen Montage, 24. Januar und 28. Februar, 19 Uhr: Monatstreff im Restaurant Vorstadtbeiz. – Freitag, 25. März, 19 Uhr: Hauptversammlung im Restaurant Hirschen, Rorschacherstr. 109, St. Gallen. Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer. – Montag, 28. März, 19 Uhr: Monatstreff im Restaurant Vorstadtbeiz. Aktuelles über Pilze und Vereinsaktivitäten: www.gregor-faerber.ch/vps

Thun www.pilzverein-thun.ch

Thurgau Samstag, 12. Februar, 13.30 Uhr: Besichtigung Anbaubetrieb für Austernseitlinge bei Erich Gasser in Sulgen. Organisation: Heidi Ulrich. Info: Tel. 071 642 14 44, Treffpunkt: Bahn-

hof Sulgen. – Samstag, 12. März: Generalversammlung
www.pilze-thurgau.ch

Willisau Samstag, 12. März: 75. Generalversammlung im Restaurant Sonne in Alberswil.
www.pilzverein.willisau.ch.vu

Wolhusen Samstag, 12. März, 19 Uhr: Generalversammlung
www.vfp.wolhusen.ch.vu

Zug Freitag, 28. Januar: 75. Generalversammlung (Einladung folgt).

Zürich Alle Vorträge und Bestimmungsabende finden im Rest. Landhus, Katzenbachstrasse 10 in 8052 Zürich-Seebach statt, Beginn jeweils um 20 Uhr. Jeden Montag Bestimmungsabend. Montag, 10. Januar: Vortrag Hanspeter Kellerhals «Pilznamen». – Montag, 7. Februar: Vortrag Guglielmo Martinelli «Pilze allgemein». – Montag, 7. März: Vortrag Xaver Schmid «Gra-zile Erscheinungen». – Samstag, 19. März, 15 Uhr Generalversammlung. – Montag, 4. April: Vortrag Arthur Meyer «Interessante Pilze in heimischen Wäldern». – Montag, 2. Mai: Quartalsversammlung, anschliessend Vortrag Lotte Wegmann «Trouvaillen». – Montag, 6. Juni: Vortrag Guglielmo Martinelli «Pilze allgemein». – Montag, 4. Juli: Vortrag Lotte Wegmann «Halbjahresrückblick».
www.pilzverein-zuerich.ch

IMPRESSUM

Redaktion | Rédaction | Redazione

Hauptredaktor | Rédacteur responsable | Redattore responsabile
NICOLAS KÜFFER, Bahnstrasse 22, 3008 Bern, Tel. 031 381 92 09,
E-Mail: redaktion@szp-bsm.ch

Red. franz. Schweiz | Réd. Suisse romande | Red. Svizzera romanda
JEAN-JACQUES ROTH, 2, chemin Babel, 1257 Bardonnex GE,
Tel. 022 771 14 48 E-Mail: jean-jacques.roth@vsvp.com

Redaktionsschluss | Delais rédactionnels | Termini di consegna

- › Für die Vereinsmitteilungen am 10. des Vormonats, für andere Beiträge 6 Wochen vor Erscheinen der SZP.
- › Pour les communications des Sociétés, le 10 du mois qui précède la parution; pour les autres textes, 6 semaines avant la parution.
- › Per il notiziario sezionale il 10 del mese precedente, per gli altri contributi 6 settimane prima dell'apparizione del BMS.

Adressverwaltung | Adresses | Indirizzi

SILVANA FÜGLISTALER, Obere Halde 2, 8546 Islikon
Fax. 052 375 25 50, E-Mail: silvana.fueglistaler@vsvp.com

Druck | Impression | Impressione

Jordi AG, 3123 Belp, www.jordibelp.ch

Abonnemente | Abonnements | Abbonamento

RUEDI FURRER, Mühllacker 25, 4324 Obermumpf
Tel. 079 209 35 83, E-Mail: rudolf.furrer@vsvp.com

Abonnementspreise | Prix d'abonnements | Abbonamento

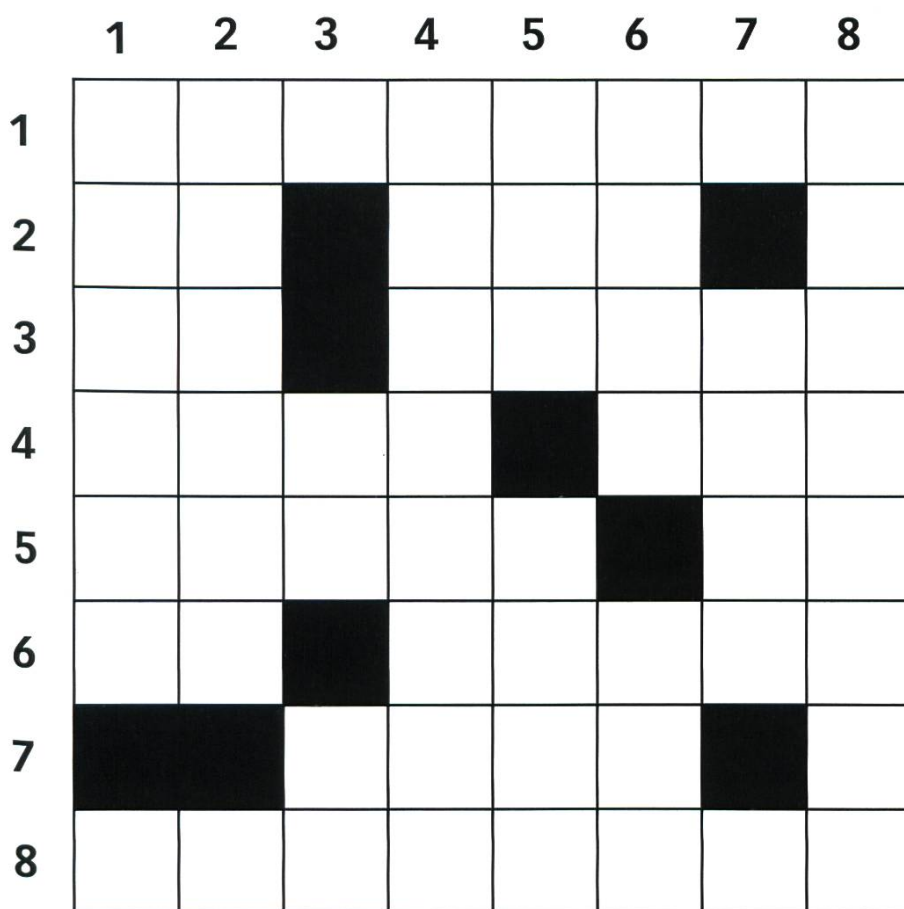
- › Für Vereinsmitglieder im Beitrag inbegriffen. Einzelmitglieder: Schweiz CHF 35.–, Ausland CHF 40.– oder EUR 30.–
- › Pour les membres des Sociétés affiliées à l'USSM, l'abonnement est inclus dans la cotisation. Membres isolés: Suisse CHF 35.–, étranger CHF 40.– ou EUR 30.–
- › Per i membri della USSM l'abbonamento è compreso nella quota sociale. Per i membri delle Società Micologiche della Svizzera italiana l'abbonamento non è compreso nella quota sociale annuale ma viene conteggiato separatamente della Società di appartenenza. Per i membri isolati: Svizzera CHF 35.–, estero CHF 40.– o EUR 30.–

Inserate (farbig) | Publicité (en couleur) | Inserzioni (in colore)

- › 1 Seite | page | pagina CHF 600.–
 - › ½ Seite | page | pagina CHF 320.–
 - › ⅓ Seite | page | pagina CHF 230.–
 - › ¼ Seite | page | pagina CHF 180.–
- Mitgliedervereine | Membres de l'USSM | Membri dell'USSM -50 %

Mots croisés mycologiques 7

MARTINE FRAN CART & JEAN-JACQUES ROTH



Horizontalement

- 1 elle les apprécie
- 2 ou perturbé || baigne nos ours
- 3 voie importante || faire comme la marge du chapeau de la Pholiote des chèvres
- 4 tête d'Otidea || naissance de l'Amanite des Césars ou préfixe grec des montagnes
- 5 plaire ou enlever de force || fleuve russe
- 6 existe || champignon du loup
- 7 roi ventru des forêts
- 8 leurs chapeaux colorent les bois

Verticalement

- 1 russule du premier matin
- 2 élevas
- 3 cœur de pive || Commission Scientifique
- 4 ces espèces frôlent l'hiver
- 5 rayon || comme un gourmand après une ventrée de girolles
- 6 ordi démonté || indispensable dans la cassolette
- 7 Amour de Grèce
- 8 garnies de crème

Les solutions paraîtront dans le prochain BSM.

Lösungen des Kreuzworträtsels 6 (SZP 5/2010):

Waagrecht: 1 Lamellen; 2 Ire || ie; 3 Igel || Ac; 4 Sri (Lanka) || HD; 5 tu || Rilei (Riley); 6 Espen || ns; 7 NS || ia; 8 Asbach (uralt). Senkrecht: 1 Leisten; 2 Gruss; 3 miei; 4 Erl(könig) || Reis; 5 le || hinab; 6 -; 7 Eichen; 8 neidisch

5-Tage-Erlebnis-Reise 2011: Trüffel in der Provence!



Mittwoch 16. – Sonntag 20. Februar 2011

Aventure Myco 2011 : La truffe en Provence !

Avventura micologica 2011 : Tartufi in Provenza !

- Erleben des grössten Trüffelmarktes Frankreichs in Carpentras
- Die Geheimnisse des Trüffelmarktes von Richerenches
- St.Paul-les-3 Châteaux und sein Trüffel-Museum
- Begleiten von Trüffelsuchern mit ihrem Hund
- Besuch bei Trüffelhändlern
- Das einzige Vogelstimmen-Museums Frankreichs
- Die süssen Versuchungen bei einem Nougat-Hersteller
- Die bunten Stadt- und Dorfmärkte der Provence
- Ölmühlen (Olivenöl frisch ab Presse!) und Weindegustationen
- Ein Pic-Nic unter Provence-Himmel « sous le ciel limpide de la Provence »
- Gute Hotels und Restaurants mit Trüffel- und Provence-Spezialitäten

Leistungen zum Pauschalpreis ab Bern: 4 Hotelübernachtungen mit Frühstücksbuffet, 1 Mittagslunch, 1 Mittags-Pic-Nic, 1 Trüffel-Gourmet-Mittagessen, 4 Nachtessen davon 1 mit Trüffelspezialitäten, Weindegustationen, 1 Olivenöl-Degustation, alle Eintritte und Besichtigungen alle Apéros, Carfahrt Bern-Provence-Bern mit Schweizer-Chauffeur und komfortablem Car. Nur bei den Nachtessen sind die Getränke nicht inbegriffen

Im Doppelzimmer Fr. 1156.-

Im Einzelzimmer Fr. 1356.-

Auskunft und Reservationen: Werner Zimmermann, Feld 6, CH-3045 Meikirch

Korrespondenzadressen | Correspondance | Corrispondenza

1. Redaktionelles SZP (deutsch, italienisch): Nicolas Küffer, Bahnstrasse 22, 3008 Bern, Tel. 031 381 92 09, redaktion@szp-bsm.ch
Publications dans le BSM (français): Jean-Jacques Roth, Chemin Babel 2, 1257 Bardonnex, jean-jacques.roth@vsvp.com
2. Adressänderungen, Mitgliederlisten, Etiketten/
Changements d'adresse, liste de membres, étiquettes:
Silvana Füglistaler, Obere Halde 2, 8546 Islikon, Tel. 052 375 10 16, Fax. 052 375 25 50, silvana.fueglistaler@vsvp.com
3. Verbandsbuchhandel / Librairie: Beat Marti, Menznauerstrasse 14, 6110 Wolhusen, beat.marti@vsvp.com
4. Andere Korrespondenz / Autre correspondance:
VSVP / USSM, Rolf Niggli, Hauptstrasse 69, 4566 Kriegstetten, rolf.niggli@vsvp.com
5. **Alles über den VSVP | Tout sur l'USSM > www.vsvp.com**